**FR Français** 



### Cochlear<sup>™</sup> Osia<sup>®</sup> Smart App Manuel de l'utilisateur

### Bienvenue

La Cochlear<sup>™</sup> Osia<sup>®</sup> Smart App vous permet de changer discrètement de programmes, de personnaliser le son de votre processeur et d'activer la fonction sans fil à partir de vos sources audio sans fil compatibles.

L'Osia Smart App utilise le Bluetooth<sup>®</sup> pour communiquer avec le processeur via un smartphone Apple ou Android compatible<sup>\*</sup>.

Pour télécharger<sup>\*\*</sup> l'Osia Smart App et utiliser certaines de ses fonctionnalités, une connexion Wi-Fi ou Internet 4G stable est nécessaire.





- \* Pour obtenir une liste à jour des appareils compatibles, rendez-vous sur www.cochlear.com/compatibility.
- \*\* L'Osia Smart App peut être téléchargée via l'App Store ou Google Play.

# Objectif prévu

L'Osia Smart App est une application logicielle destinée à contrôler et à surveiller à distance le processeur Osia 2 ou le processeur Osia 2(I) directement à partir d'un smartphone compatible. L'Osia Smart App est conçue pour être utilisée dans tous les cas où le smartphone compatible du patient peut être utilisé et connecté au processeur via Bluetooth<sup>®</sup>.

### Utilisateurs prévus

Les utilisateurs prévus de l'Osia Smart App sont les suivants :

- 1. Patients porteurs d'un processeur Cochlear Osia compatible.
- Soignants des patients, qui effectuent les fonctions du patient selon les besoins. Soignants, qui peuvent inclure des parents de patients pédiatriques, des infirmières ou d'autres responsables de patients dépendants.
- 3. Régleurs/audioprothésistes.

## Indications

L'Osia Smart App est indiquée pour une utilisation avec un processeur Cochlear Osia compatible.

Les processeurs Osia compatibles sont les suivants : processeur Osia 2 et processeur Osia 2(I).

## **Contre-indications**

L'Osia Smart App n'est pas conçue pour être utilisée avec des processeurs autres que le processeur Osia 2 et le processeur Osia 2(l).

# Avantages cliniques prévus

L'Osia Smart App fonctionne dans le cadre d'un système de conduction osseuse Cochlear Osia. La plupart des patients porteurs d'une solution auditive en conduction osseuse verront leurs performances auditives et leur qualité de vie s'améliorer par rapport à l'écoute sans appareil.

# Population de patients prévue

L'Osia Smart App est destinée aux patients équipés d'un processeur de son Cochlear Osia et d'un smartphone compatibles, et qui sont à l'aise avec l'utilisation d'un smartphone et d'applications. Il n'existe aucune restriction pour la population de patients prévue de l'Osia Smart App en termes d'âge, de poids, de santé ou d'autres conditions.

## Caractéristiques de performance

Il est possible d'utiliser l'Osia Smart App pour modifier temporairement un sous-ensemble de paramètres disponibles dans un processeur Cochlear Osia compatible. Celle-ci se limite aux caractéristiques de performances du processeur. Le sous-ensemble de paramètres comprend : le réglage du volume global, le réglage du volume sur trois bandes de fréquences distinctes (graves, médiums, aigus) et l'imitation de la fonctionnalité du bouton du processeur pour modifier le programme d'écoute et activer la fonction sans fil à partir des dispositifs Cochlear True Wireless™.

# Résumé de la sécurité et des performances cliniques

Un résumé de la sécurité et des performances cliniques de l'Osia Smart App est disponible à l'adresse https://ec.europa.eu/tools/eudamed.

## Avant de commencer

Tenez compte des impératifs de sécurité lorsque vous connectez votre processeur à des appareils tels que des smartphones ou des tablettes. Ne vous connectez qu'à des appareils protégés, par exemple par un mot de passe ou un contrôle d'accès PIN. Ne vous connectez pas aux appareils dont le système d'exploitation a été modifié.

Pour utiliser l'application, vous devrez accepter les conditions et vous connecter à l'application à l'aide de votre compte Cochlear. Suivez les instructions affichées à l'écran.

## Appariement et connexion

### Android

- 1. Téléchargez et installez l'Osia Smart App sur votre smartphone compatible.
- 2. Démarrez l'Osia Smart App et suivez les instructions à l'écran pour vous identifier, jumeler et connecter l'application à votre processeur.

Pour déconnecter votre processeur, ouvrez l'application, naviguez jusqu'à la section Réglages et sélectionnez « Dissocier ».

### iPhone

- 1. Sur votre iPhone, sélectionnez Réglages/Accessibilité/ Appareils auditifs MFi.
- 2. Redémarrez votre processeur.
- 3. Lorsque votre processeur apparaît dans la liste, appuyez sur son nom pour le sélectionner.
- 4. Acceptez la demande de jumelage sur votre iPhone. Vous entendrez dans votre processeur un signal audio confirmant que l'appariement a réussi.
- 5. Téléchargez et installez l'Osia Smart App.
- Démarrez l'Osia Smart App et suivez les instructions à l'écran pour vous identifier et connecter l'application à votre processeur.

Pour annuler le jumelage de votre processeur, sélectionnez Réglages/Accessibilité/Appareils auditifs MFi sur votre iPhone. Sélectionnez votre processeur dans la liste, puis appuyez sur « Oublier l'appareil ».

© Cochlear Limited, 2023

# Utilisation de l'application

### Commande du processeur

### Programmation et diffusion

L'application affiche automatiquement tous les programmes de votre processeur et les accessoires sans fil Cochlear appairés. Il suffit de sélectionner l'icône correspondante pour changer de programme ou activer la fonction sans fil.

#### Volume

Pour régler le volume de votre processeur, utilisez le curseur de volume. Utilisez la fonction de désactivation du microphone (Mute) pour activer ou désactiver le son.

Vous pouvez régler le rapport entre l'audio capté par le microphone de votre processeur et l'audio diffusé à partir de vos accessoires sans fil.

Si vous avez une configuration bilatérale, vous pouvez régler la balance entre vos processeurs droit et gauche.

#### Graves/Médiums/Aigus

L'application vous permet de sélectionner des préréglages pour des situations ou des environnements spécifiques, ou bien d'affiner les graves, les médiums et les aigus. Ces ajustements ne modifient pas les programmes que votre audioprothésiste a créés et peuvent être stockés dans votre application pour un accès facile. Si des modifications sont apportées à la configuration du programme, par exemple au niveau d'un réglage, il peut être nécessaire d'ajuster ou de supprimer les préréglages. Suivez les instructions de l'application.

### Surveillance de votre processeur

L'application surveille l'autonomie de la pile de votre processeur et vous avertit lorsque la pile est presque déchargée. Accédez à « Réglage assisté » dans le menu principal de l'application pour savoir le nombre d'heures d'utilisation du processeur et des programmes.

Si vous ne trouvez pas votre processeur, utilisez la fonction « Localiser le processeur » dans le menu principal de l'application.

# Dépannage

### Impossible de jumeler mon processeur à l'Osia Smart App.

Assurez-vous que votre smartphone est compatible (consultez le site www.cochlear.com/compatibility). Vérifiez toujours que votre processeur est allumé, situé à proximité et qu'il dispose d'une pile neuve. Suivez les instructions du manuel de l'utilisateur du processeur pour savoir comment redémarrer votre processeur.

#### Le problème n'est pas résolu

- 1. Fermez complètement l'application
- 2. Redémarrez l'application

### Le problème n'est pas résolu

- 1. Annulez le jumelage du processeur à votre smartphone
- 2. Désinstallez l'application du smartphone
- 3. Installez l'application
- Jumelez le processeur à votre smartphone (reportez-vous aux instructions de la section « Appariement et connexion », page 7)

#### Le problème n'est pas résolu

Contactez le service clientèle de Cochlear

#### (www.cochlear.com/customer-service)

# Signaler un incident grave

Bien que les incidents graves liés aux dispositifs médicaux soient rares, on reconnaît que des incidents peuvent se produire. En tant qu'organisation, Cochlear reconnaît le danger potentiel et répondra à tout incident grave signalé. Un « incident grave » désigne tout événement qui, directement ou indirectement, a causé ou pourrait avoir causé un événement inattendu ou indésirable, y compris, mais sans s'y limiter :

- a. Le décès d'un patient, d'un utilisateur ou d'une autre personne.
- b. La détérioration grave temporaire ou permanente de l'état de santé d'un patient, d'un utilisateur ou d'une autre personne.
- c. Une grave menace pour la santé publique.

Les incidents graves liés à votre appareil doivent être signalés à votre représentant Cochlear et à l'autorité responsable des dispositifs médicaux dans votre pays, le cas échéant.

- Votre bureau Cochlear local : https://www.cochlear.com
- Therapeutic Goods Administration (Administration des produits thérapeutiques) : https://www.tga.gov.au

## **Explication des symboles**

<b>^</b>	Fabricant et date de fabrication
REF	Référence catalogue
i	Se reporter au manuel d'utilisation
ECREP	Représentant autorisé au sein de la Communauté européenne
UDI	Identification unique de l'appareil
Rx Only	Sur ordonnance
MD	Dispositif médical
<b>CE</b> 0123	Symbole d'enregistrement CE avec numéro d'organisme notifié

AU Cochlear Ltd (ABN 96 002 618 073) 1 University Avenue, Macquarie University, NSW 2109, Australia Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

#### ECREP DE Cochlear Deutschland GmbH & Co. KG

Mailänder Straße 4 a, 30539 Hannover, Germany Tel: +49 511 542 770 Fax: +49 511 542 7770

#### CHREP CH Cochlear AG

Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel, Switzerland Tel: +41 61 205 8204 Fax: +41 61 205 8205

#### US Cochlear Americas

10350 Park Meadows Drive, Lone Tree, CO 80124, USA Tel: +1 303 790 9010

#### www.cochlear.com

#### GB UK Responsible Person: Cochlear Europe Ltd

6 Dashwood Lang Road, Bourne Business Park, Addlestone, Surrey KT15 2HJ, United Kingdom Tel: +44 1932 26 3400 Fax: +44 1932 26 3426

#### TR Cochlear Tıbbi Cihazlar ve Sağlık Hizmetleri Ltd. Şti.

Küçükbakkalköy Mah, Defne Sok, Büyükhanlı Plaza No:3 Kat:3 Daire: 9-10-11-12, 34750, Ataşehir, İstanbul, Türkiye Tei: +90 216 538 5900 Fax: +90 216 538 5919

For information regarding the compatibility of Cochlear's Sound Processors with Apple or Android devices, visit www.cochlear.com/compatibility. Cochlear's range of Smart Apps and Support Apps are available on App Store and/or Google Play. For information regarding the sound processors, operating systems and devices that are compatible with the Cochlear's range of Smart Apps and Support Apps, visit www.cochlear.com/compatibility.

Cochlear, 科利耳, コクレア, 코클리어, Hear now. And always, Osia, SmartSound le logo en forme d'ellipse et les marques suivies d'un symbole ® ou ™, sont soit des marques de commerce, soit des marques déposées des sociétés du Groupe Cochlear (sauf indication contraire).

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, iPhone, iPad and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Cochlear Limited is under license.

© Cochlear Limited 2023. Tous droits réservés.